



Европейски съюз

Представителство на Европейската комисия в България

Отдел "Информация и комуникация"

София, 30 септември 2011 г.
брой 24

От Представителството на Европейската комисия

Посетете интернет-страницата на Представителството на Европейската комисия в България :

<http://ec.europa.eu/bulgaria>

Следвайте ни в Туитър на: http://twitter.com/EC_in_Sofia

I Новини и акценти:

- ➔ **Жозе Мануел Дурау Барозу Председател на Европейската комисия: Европейско обновление - Реч за състоянието на Съюза, 2011 г. Европейски парламент Страсбург, 28 септември 2011 г.:** Пълният текст на речта- [тук](#).
- ➔ **Данък върху финансовите трансакции: поемане от финансовия сектор на полагания му се дял от разходите:** Комисията представи предложение за данък върху финансовите трансакции в 27-те държави-членки на Европейския съюз. С данъка ще бъдат облагани всички трансакции с финансови инструменти между финансови институции, когато поне една от участващите в трансакцията страни е със седалище в ЕС. Сделките с дялове и облигации ще бъдат облагани с данък в размер на 0,1 %, а договори за деривати — на 0,01 %. По този начин годишно могат да бъдат събрани около 57 милиарда евро. Комисията предложи облагането с данъка да влезе в сила от 1 януари 2014 г. Още по темата – [тук](#), а отговори на въпроси относно данъка- [тук](#).
- ➔ **Изменение на климата: Комисията стартира консултация относно по-нататъшното намаляване на емисиите на промишлени газове:** Европейската комисия стартира обществена консултация относно въвеждането от Европейския съюз на по-строги мерки за намаляване на емисиите на флуорирани газове — група промишлени газове, които в особено голяма степен допринасят за глобалното затопяне. В приет също днес доклад на Комисията с оглед преразглеждане¹ се заключава, че действащият Регламент на ЕС относно флуорираните газове дава значителни резултати, но се очаква в дългосрочен план техните емисии да се запазят на сегашното равнище, ако не се вземат допълнителни мерки. [Още по темата – тук](#).
- ➔ **Европейската комисия определи правилата за разпределяне на безплатни квоти за емисии между авиокомпаниите:** Европейската комисия направи важна стъпка за присъединяване на въздухоплаването към другите икономически сектори в борбата срещу изменението на климата. Въздухоплаването ще се включи в схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ) от 2012 г. Европейската комисия публикува стойностите на целевите

показатели, които ще бъдат използвани за разпределяне на безплатни квоти за емисии на парникови газове между повече от 900 оператори на въздухоплавателни средства. [Още по темата – тук.](#)

- **Единният пазар през очите на хората: „моментна снимка“ на вижданията и опасенията на гражданите и бизнеса:** Европейските граждани като цяло са доволни от възможностите, които предлага единният пазар що се отнася до по-големия избор на продукти (74 %), повече работни места (52 %) и честна конкуренция (47 %). От друга страна, немалко от запитаните смятат, че единният пазар е от полза само за големите компании (62 %), че влошава условията на труд (51 %) и че не носи ползи за бедните хора и за хората в неравностойно положение (53 %). Двадесет и осем процента от анкетираните обмислят възможността да потърсят работа в чужбина в бъдеще. Това показват някои от по-важните резултати от последното проучване на Евробарометър за единния пазар. [Още по темата – тук.](#)
- **Рибарство: предложение на Комисията относно възможностите за улов през 2012 г. от рибни запаси на ЕС в Атлантическия океан и в Северно море:** Европейската комисия представи своето първо предложение относно възможностите за риболов за определени запаси в Атлантическия океан и в Северно море през 2012 година. С предложението се определя равнището на общия допустим улов (ОДУ) и на риболовното усилие за рибните запаси, стопанисвани изцяло от ЕС, а не съвместно с трети държави. [Още по темата – тук.](#)
- **XXIII конкурс на ЕС за млади учени. Победители са...:** Млади учени от Ирландия, Швейцария и Литва получиха във Финландия най-високото признание в рамките на XXIII-ия конкурс на Европейския съюз за млади учени. Техните научни разработки от областта на изчислителните технологии, инженерните науки и медицината — които са получили и други отличия — бяха посочени от международно жури като най-добри измежду 87 проекта от 37 държави, представени на продължаващото 5 дни събитие. Екипи от Германия, Великобритания и България получиха втора награда, а трета награда бе връчена на млади изследователи от Норвегия, Полша и Великобритания. [Още по темата – тук.](#)
- **Чуждестранните студенти, ученици, стажанти и доброволци не могат да се възползват в пълна степен от преимуществата да пътуват и учат в ЕС:** Според доклад на Комисията, когато идват в ЕС, за да учат, чуждестранните студенти все още се натъкват на трудности поради нееднаквото прилагане на съответното законодателство на ЕС. В този първи доклад за това как държавите-членки прилагат правилата на ЕС относно влизането и пребиваването на студенти, ученици, неплатени стажанти и доброволци от трети държави се казва, че използването на тези форми на временна миграция може да бъде допълнително подобро. [Още по темата- тук.](#)
- **Обзор на напредъка в областта на вътрешния пазар: държавите-членки следва да положат повече усилия за транспониране на правилата на ЕС:** Да изведе Европа от икономическата стагнация — това е ключовата задача на единния пазар в настоящата криза. Ако обаче една или повече държави-членки забавят превръщането на правилата на ЕС в част от националното си законодателство, правната рамка на ЕС остава непълна, което води до разпокъсване на пазара, а ако не изпълнят поетите задължения, страдат икономическите интереси на всички останали държави-членки. Обзорът на Европейската

комисия на напредъка в областта на вътрешния пазар¹ днес показва, че е наложително държавите-членки да интензифицират своите усилия за транспонирането на правилата на ЕС в националното си законодателство. [Още по темата- тук.](#)

➡ **Антигръстова политика: Комисията иска от Франция да осигури недискриминационно разпределение на честотите за цифрово телевизионно излъчване:** Комисията очаква от Франция да приведе процедурата си за предоставяне на честоти за цифрово телевизионно излъчване в съответствие с европейското законодателство и така да даде възможност на френските зрители да се възползват възможно най-скоро от по-разнообразни предложения на цифровата наземна телевизия (ЦНТ). Според Комисията френската система, по която на трима утвърдени оператори¹ се отпускат допълнителни телевизионни канали („компенсаторни канали“) без всякаква тържна процедура, противоречи на законодателството на ЕС, поставя в неизгодно положение конкурентните оператори и лишава телевизионните зрители от предлагането на по-атрактивни програми. [Още по темата- тук.](#)

➡ **Борба с измамите: Комисията публикува годишен доклад:** Европейската комисия публикува своя годишен доклад за защитата на финансовите интереси на ЕС и борбата с измамите през 2010 г. Целта на доклада е да се измери рискът от свързани с разходите и приходите на ЕС злоупотреби, дължащи се на нередности и съмнения за измама. Благодарение на прилагането на модернизирани и усъвършенствани системи за докладване в повечето държави-членки, Комисията има достъп до повече и по-качествени данни относно нередностите. В резултат на това броят на докладваните нередности се е увеличил в почти всички бюджетни сектори. [Още по темата- тук.](#)

➡ **Програма в областта на цифровите технологии: социалните мрежи могат да положат повече усилия за защита на личните данни на непълнолетните — Доклад на Комисията:** Само два от общо девет сайта на социални мрежи (Habbo Hotel и Xbox Live) осигуряват автоматично личните профили на непълнолетните лица да са достъпни единствено за одобрените им лични контакти, сочат резултатите от нова поредица проверки от страна на Европейската комисия . Същевременно повечето проверени сайтове предоставят на младежите съобразена с възрастта им информация относно безопасността, указания и/или образователни материали, насочени конкретно към непълнолетните и отговарят на молби за съдействие. Седем сайта, т.е. по-голямата част от проверените, отговарят на молби за съдействие в рамките на един ден. [Още по темата- тук.](#)

II Събития:

➡ **Услугата 112 в България и Европа:** Експерти на Европейската комисия посетиха на 26 септември Районния център на телефон 112 в София (ул. Никола Габровски № 30), за да се запознаят с постиженията на България в тази област и да обменят информация за добрите практики в предоставянето на услугата с българските си колеги. [Още по темата – тук.](#)

III Възможности за работа и конкурси:

- Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) обявява конкурс на общо основание EPSO/AD/227-228-229/11 за **специалисти в сферите на архивните науки, информационните технологии и комуникациите, и развитие на сътрудничеството с трети страни**. Краен срок на кандидатстване 18 октомври 2011. Подробности за кандидатстването- [тук](#) и на сайта <http://www.eu-careers-online.eu/> ;
- Награда на ЕС за културно наследство "Europa Nostra", краен срок на кандидатстване 01 октомври 2011г. Повече подробности- [тук](#).
- **Конкурс на ЕС за млади преводачи "Jvenes Translatores"** за ученици, родени през 1994г.- Краен срок за записване 20 октомври 2011г. Повече информация- [тук](#).
- **Покана за предложения „Подкрепа за информационните мерки в областта на Общата селскостопанска политика“**- Краен срок на кандидатстване 30 септември 2011г. Повече информация- [тук](#).
- **Награда за журналистика на ЕС „Заедно срещу дискриминацията!“ за 2011 г.**: Повече информация- [тук](#).
- **IV издание на наградата на Европейския икономически и социален комитет за гражданско общество**: Повече информация- [тук](#).

Всички актуални възможности за стажове – [тук](#).